

**DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**  
**N. 237/2013**  
**del 13 dicembre 2013**  
**che modifica l'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo (in seguito denominato «l'accordo SEE»), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo il regolamento di esecuzione (UE) n. 391/2013 della Commissione, del 3 maggio 2013, che istituisce un sistema di tariffazione comune per i servizi di navigazione aerea <sup>(1)</sup>.
- (2) Il regolamento di esecuzione (UE) n. 391/2013 abroga, a decorrere dal 1° gennaio 2015, il regolamento (CE) n. 1794/2006 della Commissione <sup>(2)</sup>, che è integrato nell'accordo SEE e deve pertanto essere abrogato ai sensi del medesimo a decorrere dal 1° gennaio 2015.
- (3) Occorre pertanto modificare opportunamente l'allegato XIII dell'accordo SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'allegato XIII dell'accordo SEE è così modificato:

1. Dopo il punto 66wl [Regolamento di esecuzione (UE) n. 1207/2011 della Commissione] è inserito il seguente punto:  

«66wm. **32013 R 0391**: Regolamento di esecuzione (UE) n. 391/2013 (UE) della Commissione, del 3 maggio 2013, che istituisce un sistema di tariffazione comune per i servizi di navigazione aerea (GU L 128 del 9.5.2013, pag. 31)».
2. Il testo del punto 66wd [Regolamento (CE) n. 1794/2006] è soppresso a decorrere dal 1° gennaio 2015.

*Articolo 2*

I testi del regolamento di esecuzione (UE) n. 391/2013 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il 14 dicembre 2013, a condizione che siano pervenute tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE <sup>(\*)</sup>, oppure, se successivo, il giorno in cui entra in vigore la decisione del Comitato misto SEE n. 228/2013 del 13 dicembre 2013 <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> GUL 128 del 9.5.2013, pag. 31.

<sup>(2)</sup> GUL 341 del 7.12.2006, pag. 3.

<sup>(\*)</sup> Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.

<sup>(3)</sup> Cfr. pag 25 della presente Gazzetta ufficiale.

---

*Articolo 4*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 13 dicembre 2013

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

Thórir IBSEN

---